

EN LA MUNICIPALIDAD

# Grillo haciéndole el juego a Jiménez Ortiz

## Fernández ataca rudamente al contratista pulpo

El viejo Grillo sigue haciendo de las suyas en la Municipalidad. El Partido Comunista continúa luchando contra sus mañas, pero en la mayoría de los casos sin buenos resultados. La expulsión de Braña le ha caído como agua de mayo al jefe del pancismo municipal, y junto con él al contratista Jiménez Ortiz y a otras aves presupestivas por el estilo. En este momento comenzamos a darnos cuenta de una serie de componendas desvergonzadas, de confraternizaciones que hace unas cuantas semanas habríamos considerado imposibles y que no pueden menos que ponernos en guardia. Ya vendrán nuestras denuncias sin temores para nada ni para nadie. Pero repetimos: es lástima que a eso exclusivamente esté reducida nuestra labor. Más ya vendrán mejores tiempos. Prometemos que antes de pocos meses nuestra acción se hará sentir en ese mar de insaciables tiburones.

En la semana que hoy finaliza, hubo dos sesiones en la Municipalidad: una ordinaria y otra extraordinaria. Ambas se celebraron como de costumbre a las tres de la tarde, hora escogida por el viejo mangoneador de la Pro-defensa, a nuestras espaldas, porque es la que lo permite actuar con "mayor comodidad". No tiene encima el ojo siempre perspicaz del pueblo que antes repletaba las barras, ni tampoco el de los periodistas. Además, se evita la presencia de los regidores honrados quienes a esa hora tienen siempre que trabajar. Espera también poder con ese procedimiento quitar a Fernández

de la municipalidad, por tratarse de un trabajador que a las tres de la tarde está necesariamente ocupado. Pero eso no lo conseguiremos.

### La sesión del lunes

Se inicia con la lectura de un memorial del síndico de San José en que se denuncia una nueva "picardía" de Jiménez Ortiz. Este señor obtuvo que la Municipalidad anterior, tan dócil a sus propósitos, le diera en arrendamiento un motor. Naturalmente, lo del arrendamiento fue un pretexto porque Jiménez Ortiz se hizo gato bravo con el motor. El compañero Fernández pidió la palabra y probó con documentos emanados de la Contabilidad que Jiménez Ortiz nunca había pagado un sólo arrendamiento. En este momento el viejo Grillo le cedió la palabra a Jiménez Ortiz, quien entró al recinto según todas las apariencias en estado de ebriedad. Jiménez Ortiz no tenía ningún derecho para hablar allí. A ningún trabajador se le ha permitido nunca comparecer a defenderse en esa forma. Quien ha necesitado hacerlo ha tenido que consignar sus razones en papel de cincuenta céntimos y agregarle al escrito un timbre de a colón. Pero Jiménez Ortiz es Jiménez Ortiz. Además, para qué son entonces los amigos? Y el compadre Grillo sabe ser amigo de verdad. Jiménez Ortiz de todas maneras no pudo defenderse. Se limitó a lanzar algunas frases insultantes contra ese Partido Comunista que tuvo la osadía de ir a la Municipalidad a turbarle su tranquila digestión y que tuvo también la

"candidez" de negarse a entrar en componendas con él. El compañero Fernández en cambio le dijo cara a cara unas cuantas verdades que él no pudo rebatir. Le demostró que siempre había sido un pulpo de la Municipalidad y que las obras que había realizado en San José son verdaderos mamarrachos. A Jiménez no le quedó otro camino que salir del recinto como alma que lleva el diablo.

Se entró luego a conocer de una licitación de cemento y a propósito de ello se habló de un posible sobregiro. En esta ocasión Grillo, el teatral enemigo de los sobregiros, en otra época, tuvo esta frase tonta y más que tonta oportunista, y más que oportunista, reveladora del poco rumbo de sus convicciones: "No es que me sienta acobardado por un sobregiro; es que le tengo miedo a la censura pública". Ideay, compadre, pues procure que el público no sepa nada. Nosotros le podríamos guardar el secreto si no le parece mal. Después de esto vino una serie de coloquios entre los municipios burgueses y el Intendente, en el curso de los cuales todos confesaron que la Municipalidad a estas horas no ha hecho ninguna labor. Grillo reconoció la desastrosa organización que habían dado a las obras municipales los tiliches que él puso en los puestos dirigentes. Arié

ratificó las palabras del amo. Y en fin que de esta "fraternal" conversacioncita quedó claro que el Partido Comunista tuvo razón plena cuando censuró ingenieros y pidió planes y cuando vaticinó todo eso que ahora está ocurriendo. Nosotros creemos que ya es hora de que Grillo ponga el estómago a un lado y aparte sus intrigas y sus avideces del sendero municipal para ver si la máquina puede marchar con algún éxito de aquí a las próximas elecciones.

### Sesión del Jueves

Al leerse el acta, Fernández protestó por haberse permitido a Jiménez Ortiz hablar en la sesión anterior. El Lic. Echeverría García hizo uso de la palabra, y con reglamentos municipales en la mano le dió una pasada de padre y muy señor nuestro al viejo Grillo. En esa forma puso de relieve no propiamente la arbitrariedad de Grillo, sino su capacidad para rendir culto a la verdadera amistad "a pesar de todos los pesares".

Se tocaron otros asuntos, y se entró por último a hablar de reforma tributaria. Grillo propuso que se nombrara una comisión para que hiciera estudios al respecto y sugirió que en esa comisión estuviera representado exclusivamente el capitalismo nacional. (Cámara de Comercio, Cámara de Contribuyentes, etc.) Fernández protestó enérgicamente, y ante el peso de sus cargos, los municipios burgueses convinieron en darle también una representación a LA UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES.

# En Serio o en Broma

**En la puerta del horno se quema el pan.** Muchas veces suceden cosas que no sea por lo inesperadas sino por el perjuicio que causan, resultan desagradables. Tiene un viejillo, demos el caso, un magnífico negocio entre manos, y cuando está más seguro, sacando las cuentas de lo que va a hacer con los cristóbales que va a echarse a la bolsa, viene un cucharilla, y en menos que canta un gallo, se lo echa todo a perder.

Nada menos que eso, sucedió en días pasados. Estaba a punto de realizarse un regular negocio, en que todo un señor se iba a echar al bolsillo la bicoca de cincuenta mil maracandacas vendiéndole indirectamente o por carambola un periódico al Gobierno. Pero cuando ya el señor se sentía con la platilla en la mano, y el Gobierno tenía hablados los obreros que habrían de manejar la imprenta, vino **TRABAJO**, este indiscreto periódico, que parece una tinaja quebrada o un saco roto, que para el caso lo mismo dá, y en vez de guardar el secreto de la operacioncita, como lo hicieron los otros periódicos "bien educados", dió el campanazo, y se paseó en el molde. Por el indiscreto **TRABAJO**, el Gobierno no compró el periódico, con el que seguramente pensaba resolver la crisis, y no hacer política como algunos pensaban, e hizo que abortara el negocio, quemándole al vendedor el pan en la puerta del horno.

Ahora parece que el ofendido, como dicen los tinterillos, acusará a **TRABAJO** por infanticidio, ya que con el aborto dió muerte a un hermoso niño, que se iba a llamar **CINCUENTA MIL COLONES**.

**Don León y el Corazón de Jesús** Todavía hay quienes afirman que hacer; pero los que tal aseguran, no saben lo que dicen y seguramente repiten frases importadas. Pueda suceder que los ministros de otras partes nada tengan que hacer, pero lo que son los ministros de nosotros, no tienen un minuto de descanso los pobrecitos; ellos no descansan ni el domingo, con todo y ser el séptimo día.

Nada menos que el domingo pasado, dos de los ministros se pasaron la mar de ocupados, que nosotros sepamos. Pero el que batió el record, como siempre, fué el señor Ministro de Fomento, el nunca bien ponderado don León Cortés. Para que hubiera podido cumplir con su obligación el domingo, habría necesitado dividirse en dos partes iguales, y que la primera mitad, la izquierda o la derecha, la de arriba o la de abajo, se hubiera quedado "oficiando" aquí, en la entronización del Corazón de Jesús en el Taller de Obras Públicas, y la otra, o el otro pedazo de ministro, asistiera al mismo tiempo a la fiesta organizada, según dicen, por consejo del propio don León, en Alajuela, para inaugurar ochocientas varas de pavimento, donde más de ochenta hombres tuvieron que sudar la gota a cambio de un salario-limosna, porque don León como buen patriota, se propuso hacer aquel trabajo en el plazo más corto y lo más "económicamente" posible, porque en los tiempos que corren, hay que hacer la economía de la lora.

Nosotros ya sabíamos que don León sabe hacer muchas cosas; que sabe hacer de Ministro de Educación, de Ministro de Fomento, de Comandante de Plaza en tiempo de los Tinoco y hasta de maquinista. Y como ya con todo eso es más que suficiente, creíamos que hasta ahí llegaban las habilidades del león de Alajuela (como lo llaman los peones que hicieron las ochocientas varas de pavimento); pero nos equivocamos medio a medio, porque las habilidades del mosca muerta de don León, son infinitas como el

# PRINCIPIOS de COMUNISMO

POR FEDERICO ENGELS

CONTINUACIÓN

**6ª pregunta**—¿Qué clases trabajadoras había antes de la revolución industrial?

**Respuesta**—Las clases trabajadoras, según las fases del desenvolvimiento de la sociedad, han vivido en distintas condiciones y ocupado posiciones diferentes respecto a las clases poseedoras y dominantes. En la antigüedad, los trabajadores eran esclavos de los poseedores, como lo son todavía en un gran número de países atrasados e incluso en los Estados meridionales de los Estados Unidos de América. En la Edad Media eran siervos de la aristocracia agraria, como lo son hoy todavía en Hungría, en Polonia y en Rusia. En la Edad Media y hasta la revolución industrial había, además, en las ciudades, *compañeros*, que trabajaban al servicio de los artesanos pequeño-burgueses y, poco a poco, a medida del desenvolvimiento de la manufactura, aparecieron obreros de manufactura que eran ocupados ya por los grandes capitalistas.

**7ª pregunta**—¿En qué se distingue el obrero desclavado?

**Respuesta**—El esclavo es vendido de una vez para siempre. El obrero tiene que venderse cada día, e incluso cada hora. El esclavo aislado, propiedad de su dueño, y en interés de éste, tiene ya una existencia asegurada, por miserable que sea. El proletariado, propiedad, por decirlo así, de toda la clase burguesa, y cuyo trabajo no se compra más que cuando se tiene necesidad de él, no tiene la existencia asegurada. Esta existencia no está asegurada más que a la clase obrera entera como clase. El esclavo está fuera de la competencia. El proletario está de lleno en la competencia y sufre todas las oscilaciones de ella. El esclavo es considerado como

una cosa, no como un miembro de la sociedad civil. El proletario es reconocido como persona, como miembro de la sociedad civil. El esclavo puede, pues, tener una existencia mejor que la del proletario, pero este último pertenece a una etapa superior del desenvolvimiento de la sociedad y se encuentra en un nivel más elevado que el esclavo. Este último se libera suprimiendo, de todas las relaciones de la propiedad privada, solamente la relación de esclavitud y se transforma así en proletario. El proletario no puede libertarse más que suprimiendo la propiedad privada.

**8ª pregunta**—¿En qué se distingue el proletario del siervo?

**Respuesta**—El siervo tiene la propiedad y el disfrute de un instrumento de producción, o de un pedazo de tierra, contra entrega de una parte del producto o a cambio de algún trabajo. El proletario trabaja con los instrumentos de producción de otro, por cuenta de éste y contra la recepción de una parte del producto. El siervo da, el proletario recibe. El siervo tiene una existencia asegurada, el proletario no la tiene. El siervo está colocado fuera de la competencia, el proletario está en medio de ella. El siervo se libera, bien refugiándose en las ciudades y transformándose en un colono libre, bien expulsando a su señor feudal y haciéndose él mismo propietario; en resumen, entrando, de una manera u otra, en la clase poseedora y en la competencia. El proletario se libera suprimiendo la propia competencia, la propiedad privada y todas las diferencias de clase.

**9ª pregunta**—¿En qué se distingue el proletario del artesano?

CONTINUARA

# Notas de Turrialba

En estos días han estado inscribiendo en la oficina de la compañía frutera trabajadores para llevarlos a "La Indiana". El mandador de la hacienda "Margot", de Florentino Castro creyendo que los braceros iban a escasear, le hizo ver al patrón inmediato, Sergio Castro, que era necesario aumentar un poquito los salarios para que los peones no se fueran. Pero este dignísimo hijo de su padre, le contestó: "que no se preocupara; que no había que alforjar ni un dieciseis; pues que hay peones hasta para tirar para arriba; que más bien había que rebajar los salarios; que los peones debían estar agradecidos por no haber en los contornos patrones mejores que ellos". Qué tal?

nosotros nos parece que para que esos censos se ajusten a la realidad debieran levantarse incluyendo en ellos no sólo a los desocupados sino también a los que a pesar de estar ocupados se mueren de hambre.

Aquí los que están mejor son los que trabajan por día, porque se ganan UN COLÓN UN COLÓN QUINCE, o UN COLÓN VEINTICINCO lo más. Los que alcanzan esta situación "privilegiada" ya se consideran dichosos. Sin embargo, aquí las cosas están más caras que en San José y Limón.

—o—

En días pasados parece que se ordenó levantar en este lugar un censo de desocupados. Pero no se llevó a cabo porque nuestra autoridad local tuvo a bien decir que en Turrialba no hay desocupados. Carambas, este señor jefe político es muy capaz de tragarse un elefante y no eruptrar.

# La burguesía alajuelen...

(Viene de la pag. 3)

cosa terminó de la mejor manera. Los trabajadores se fueron para sus casas y las "autoridades" para sus cuarteles. Al día siguiente, lunes, amanecieron ochenta hombres sin trabajo en Alajuela. Si se les hubiera ocurrido volver a reunirse, pero ya no para beber guaro, sino para pedir trabajo, sus compañeros de juega del día anterior, las "autoridades" se habrían reunido también, pero para meterlos a la cárcel.

cito compungido "La Miseria Humana". Solo nos resta agregar que el Ministro no asistió porque en ese momento estaba en el Taller de Obras Públicas portando en sus blancas manos la imagen del Corazón de Jesús que ese día se entronizó en el Taller. Pero envió un representante. Por demás, está decir, que no hubo cárcel para nadie. A nadie se le ocurrió ver beodos ni escándalos en aquellos hombres que se divertían. La

tiempo y como el espacio; cada día nos sorprende con una nueva.

En la entronización del Corazón de Jesús en el Taller de Obras Públicas, nos dejó convencido de que él sabe más que un monaguillo, es más: que con unos tres meses que se interne en el Seminario sale ordenado con el título de doctor en Cánones.

Quien lo ve, con ese ceño tan fruncido, con ese modo, que parece como que está oliendo algo que no es ámbar, no puede imaginárselo como cuando el domingo estaba haciendo de monaguillo, colocando en el Camarín al Corazón de Jesús; porque esa cara amarga cambió por completo. Las arrugas de la frente desaparecieron como por encanto, y su cara se tornó alegre y simpática, de un pálido puro, como el de un angelito. Tal fué la transformación, que a uno de los trabajadores del taller al verlo, se le ocurrió poner a sus compañeros una adivinanza. Diganme,—preguntó—don León es un lobo con piel de oveja, o una oveja con piel de lobo?

La adivinanza se quedó sin resolver, porque ni el mismo que la puso pudo dar en el clavo. Sólo uno de los trabajadores, se atrevió a decir: "don León es lobo y es oveja; es lobo con los de abajo y oveja con los de arriba".

Dichosos los obreros de Obras Públicas; se dieron el taco de ver al Ministro más bravo... con los de abajo y más "disciplinado" con los de arriba convertido en una blanca paloma.

Pero lo malo de todo, es que algunos han tomado el rábano por las hojas, confundiendo la gordura con la hinchazón. Han creído que lo que el señor Ministro persigue, es que el Arzobispo le haga Ministro de Jesucristo en la tierra. Y no hay tal; los que así piensan es porque no han visto el tiro de don León, porque él lo que hizo el domingo fué tirar una carambola por banda.

Aunque Uds. no lo crean, a lo que don León le está tirando no es al sacerdocio, sino a la Presidencia de la República, y con ese objeto fué a la entronización del Corazón de Jesús.

Esto, desde luego, no lo decimos nosotros; nos lo dijo un trabajador, que o ve más allá de la nariz o hila más delgado que la araña. Nosotros dudamos mucho de que sea eso así, porque no podemos creer que los obreros coman cuento, sabiendo que don León no se acerca a una Iglesia ni por casualidad, y que si hizo lo que hizo el domingo, fué por un compromiso tal vez. Además si don León quisiera ganarse a esos trabajadores, los trataría mejor, y procuraría, en vez de andar en entronizaciones, dedicarse a buscar la manera de solucionar, aunque fuera por un ratito el problema de los desocupados, así como a buscar el medio de aumentar el salario de los ocupados. Nosotros, sin embargo, no creemos, no comemos cuento, y sabemos que lo de la Presidencia de don León es un falso testimonio, que tarde o temprano tendrá su castigo.

IMPRESA TORMO — SAN JOSÉ